

DOBROGEA JUNĂ

Director-Proprietar C. N. SARRY

APARE ZILNIC

Redacția și Administrația: CONSTANȚA str. Școlii Văman No. 27
Abonamentul cu depuneri culturale: an 1.000 lei, 6 luni 300
Pachet Autorizație și Distribuție lei 2.000— Preț de vânzare la număr două lei
Telefon No. 12.43

Inscris în registrul publicațiilor periodice al Tribunalului Constanța sub Nr. 37 din Mai 1938

Cum ne-am comportat până... eri Pentru cooperatie, la sate

Cu prilejul audienței pe care a binevoit a ne o acorda deunăzi Domnul Subsecretar de Stat al Propagandei și Presei, fiind întrebați, între altele, asupra atitudinii ce fiecare din noi am luat-o avem, ca ziaristi, în anii din urmă, găsim că nu putem cristaliza mai bine această postură a noastră de cât reproducând următorul articol apărut în „DOBROGEA JUNĂ” No. 63 din 7 Mai 1938:

„Am fost nici când apărători fervenți ai vechiului regim. După ce, în 1910, „exercițiul” drepturilor politice se estindea și peste cele două județe de dincoace de Dunăre, s'a putut citi, la un moment dat, în această „DOBROGEA JUNĂ”: „Destul ne-a adas podul de peste Dunăre divorțul și falimentul; nu ne mai aduceți prin Constituțiune, așa cum e înțeleasă și aplicată azi, și corupțiunea politică”!

N-am fost niciodată, în cei 34 ani de existență pe picioare proprii, în slujba și în solda vreunui partid sau om politic. Chiar atunci când, credințele și simțimintele noastre apropiindu-se, dădeam sprijinul nostru vremelnic și modest, uncia sau altuia din vechile organizații politice, o făceam cu măsură, cu prudență și cu exprese rezerve.

Nu ne-am prea extaziat în fața noului regim, cu toate incontestabilele lui bune intențiuni și nici nu ne am repezit cu anatema împotriva celor proscrși.

Scepticismul nostru a purces și purcede din convingerea că ne cunoaștem bine țara și oamenii.

Am reușit până azi să nu păcătoim prin „excese de zel”; ne ferim să nu cădem nici acum în „nedemnitare”.

Din acelaș scepticism, am fi trecut sub tăcere și scurta profesiune de credință de mai sus, dacă nu ne ar fi răscolit sufletul până în adâncurile lui câteva rânduri din „Glasul Bucovinei” primit eri. Iată-le:

„Timp de 20 ani, în loc să clădim o Românie puternică, disciplinată, organizată, activă și deci prosperă, multele noastre partide s-au jucat de-a politica mărunta de club”.

Și cine decerne această uluitoare diplomă de nevrednicie vechiului regim?

Organul oficios al d' lui Dr. I. Nistor, rectorul Universității din Cernăuți și președinte al fostelor organizații național-liberale din Bucovina—personajul care, în acest răstimp incriminat de 20 ani, a fost aproape 15 ani Ministru!

Mărturisim cinstit, că nu găsim în vocabularul nostru termenii, care să califice cât de cât fapta oficiosului bucovinean: Eclipsă mintală, obliterație de simțuri sau lichelism sadea?

Și atunci, cum să nu merite oamenii vechiului regim toate stigmatele ce li se aplică?

Atât numai că, pe lângă profitorii de până eri, cari, nu numai cu obrazul ci și cu pungile îngroșate, pot suporta toate suferințele, pătimim și atâția alții, cu totul nevinovați....

CONST. N. SARRY

In vederea schimbului de populație

D-l prefect N. Șeitan a făcut următoarea înștițare către populația bulgară din jud. Constanța:

„Transferarea populației bulgare din Dobrogea este obligatorie și ea va fi pusă în execuție imediat.

Românii întâi, au părăsit răsturile lor din Cadrilater. Acum urmează ca populația bulgară să facă același lucru.

Este greu. Și pentru Români a fost greu.

Dar este vorba de o convenție între Statul Român și cel Bulgar și ea trebuie executată.

De aceea fac apel la populația bulgară, pentru a ne despărți ca buni prieteni — mai ales că vom fi vecini — să nu provoace stricăciuni gospodăriilor, să nu tuc pomii și să nu culeagă recolta de pe câmp.

În Cadrilater, am văzut satele în perfectă stare părăsite de Români și porumburile pe câmp.

Să facă și populația bulgară la fel — Schimb la schimb. Pentru cei care nu înțeleg acest apel, am luat măsuri.

Prefect, N. ȘEITAN

Tendențele generale, de-a munal, agent de percepție, spânarea bietului indigen, să emancipă satele, — de-a le impieगत la primărie sau orice altceva) care să-i asigure o simbric lunară, cât de mică, scoțând pensia și acuzând și niscal veniturii lăaturalnice... („tot mai lese ceva”!...)

O convingere, deasemenea, domină mai toată pătura rurală: lipsa și sărăcia sunt inițiate și dirijate de conducătorii, urbani, ai treburilor publice, interesați să pauzeze țărănimea, prin derizorii prețuri, de vindere, și exagerate prețuri, de cumpărare. („ca... să trăiască boerii, bine”!..)

Situația este, deci, lamentabilă și, din punct de vedere național, de adreptul exasperantă. Statul, în astfel de condițiuni, nu poate prinde ritmul vremii și, prin picirea lui, se amenință întregul edificiu românesc.

— De unde să se înceapă îndreptarea? — este și rămâne întrebarea capitală care trebuie să preocupe orice diriguitor.

În ce mă privește, ca unul care locuiesc în massarurală, de aproape un sfert de veac, cred că, până la rezultatele altor măsuri, trebuie să se înceapă cu cooperarea între-gii lumi rurale.

Din oficiu și cu sancțiuni pentru saboteuri, să se înființeze cooperative sătești, de vindere a produselor țărânești și de distribuire a mărfurilor catalogate „rural”, în toate localitățile campestre, cât de mici și cât de izolate.

Conducătorii pricepuți și cinstiți (pe cât se poate) să fie identificați și numiți din oficiu, cu salariul în bugetul cooperativei și cu textele sancționare ale Codului Penal, inchenarate pe toți păreții prăvăliilor respective. Săr-guința și munca să se răs-plătească — lenca și sabotajul, necinstea și delăsarea să se sancționeze, cât de nemilos.

În acelaș răstimp, seri de absolvenți de curs primar, din toate satele, să fie aduși la târg și, prin grija și continua suprave-ghere a Inspectoratelor Municipii, să fie încredințați, ucenici, mai apoi, calfe și, în răgazuri limitate, lucrători, în toate atelierile, prăvăliile și întreprinderile, de orice fel, minoritare.

În schimbul prosperității și comodității românești, fiecare minoritar să se declare, sub sancțiuni, profesor și maestru al câtorva pui de vajach — în această țară ospitalieră, în care, numai cine nu vrea, dintre musa-firi, nu se procopsește, pe

La țară, se moare — și se moare mult: mor, mai ales: pruncimea și copilăria. Se îmbolnăvește mult, boalele fiind, mai adesea, tuberculoza, sifilisul, pelagra și reumatismul. Se mănăncă puțin — și se mănăncă mizerabil: mămăligă, dovleci, ceapă cumpărată și murături. Și se bea, cât și când se are — fără măsură și fără vreo socoteală: cu bani și fără bani.

Se muncește, căinește, trei luni — și se stă, boerește, restul anului; deși, nu din lene, țărănul fiind, în genere, extrem de muncitor, când are unde munci, ci, din lipsă de muncă plătită.

Meseriile se exercită, adesea, de minoritari, mai mult ori mai puțin asimilați; iar negoțul ambulant (pescari, găincri, vărari, zarzavagi, pepenari, fructari, etc) se face, aproape inclusiv, numai, de, respectiv, lipoveni, turci, bulgari, greci etc.)

Comerțul propriu zis, (de oarecare extensiune) se află numai cu mici excepțiuni în mâinile câtorva indigeni, mai toți de origini româno-ardelene; cel bun, fiind deținut pe minoritari (armeni, greci, bulgari) — și cel falimentar, mai că exclusiv, de români.

U. idea, se pare, stăpânește mai toți absolvenții de curs primar: să capete o slujbă (telefonist, casier co-

rac, în țara lui.

O campanie a pietruirii drumurilor ar da de lucru tuturor sâtenilor, accși la muncă plătită, sub sancțiuni — ca să se vadă, de toți, că omul sărguitor, și lărna, poate să câștige un ban, nu numai prin robitul lunilor lui cuptor..

Alte măsuri ar continua această operă de trezire rurală și-ar putea fi de natură să instaureze valachismul pe făgașul muncii continui și prospere, interesându lla toate manifestările trudei omnești și convingându l că, nu numai cu brazda și numai cu oala, se poate scoate sărăcia din casă.

Prin hărnicia și priceperea învățătorului Nicolae Munte-nescu, dela Urluia, un început de toate buncele făgădueli s'a făcut. Cooperativa lui, deocamdată numai de păduri, dând cele mai salutare rezultate.

N'ar fi fără folos — imi închipui — constituirea unui consiliu consultativ, pe lângă fiecare Prefectură de județ care să studieze astfel de probleme, să facă propuneri și să urmărească realizarea eventualelor măsuri, luate.

Căci, încă nu-i prea târziu.

ION DINU

—xx—

Un nou subsecretar de stat

D. gen. I. Antonescu, Conducătorul Statului și președinte al Consiliului de miniștri, a numit pe d. Hora Cosmovici, subsecretar de stat la Președinția Consiliului, însărcinat cu studiul problemelor doctrinare ale Statului național legionar.

—xx—

Bursa a renunțat la localul din port

Din cauza lipsei de tranzațiuni, conducerea bursei de mărfuri a renunțat la localul închiriat dela direcția portului. Această hotărâre a fost determinată de imposibilitatea ce se crecase bursei de a ma. putea plăti chiria localului amintit, știut fiind că veniturile principale ale acestei instituții le constiuiau taxele ce le incasa de pe urma tranzațiilor de cumpărare — vânzare de cereale ce se încheiau sub controlul și în incinta bursei.

Spre a nu stânjeni iusă cu totul operațiunile de bursă, conducerea bursei a intervenit pe lângă direcția portului să-i cedeze în mod gratuit sala de strigări.

MAREA MANIFESTAȚIE LEGIONARA DE DUMINICA

Cuvântările d-lor HORIA SIMA și general ION ANTONESCU

Duminică 6 Octombrie Mișcarea legionară a sărbătorit 30 zile de la victorie. În fața a 150000 de legionari strănși la București în

Piața Națională, d-nii Horia Sima și General Antonescu au rostit discursurile pe care le reproducem.

Discursul d-lui Horia Sima

Domnule General, Camarazi,

E cea dintâi zi, când adevărul asupra înțelegerii dintre Generalul Antonescu și Mișcarea Legionară, poate fi spus întreg și fără șovăire.

Generalul Antonescu, care apare azi în fața Legiunii îmbrăcat în cămașe verde, o poartă de mult în sufletul lui.

Convingerile și atitudinea lui sufletească au fost totdeauna identice cu ale noastre.

N'a existat moment greu în Legiune, ca lupta și suferințele noastre să nu fi găsit alături pe Generalul Antonescu.

Primejdiile prin care am trecut, au fost tot atât de amenințătoare și pentru viața sa, după cum orice atac împotriva Generalului Antonescu lovea cumplit în existența Mișcării noastre.

Aceiași concepție înaltă de jertfă totală pentru Patrie, aceeași voință hotărâtă și stăpână pe sine, același sentiment al onoarei nepătate, același înțeles și respect pentru suferință, același, credință nesdruncinată în biruința adevărului.

Există o adevărată tradiție a legăturilor generalului Antonescu cu Mișcarea Legionară.

Dela întâlnirile cu Capitanul, dela Predeal și până la evenimentele din Septembrie Generalul Antonescu a luptat și a suferit în rând cu noi, străbatând cea mai grea încercare din viața legionară: mlaștina desnădejdi.

Ceace putea cunoaște lumea din afară, nu erau decât aparențe îngăduite de tactica unei lupte, în care se hotăra pentru vecie soarta unui neam.

În adâncuri există o per-

fectă înțelegere care n'a despărțit niciodată drumul lui de drumul Legiunii.

Am mulțumirea astăzi, de a nu mai fi silit să ascund, că în timpul prigoanei, când eram gonți pe străzi și împușcați, când eram alungați și urmați peste hotare, Generalul Antonescu nu ne-a părăsit și contactul cu dânsul Mișcarea Legionară l-a păstrat în orice împrejurare.

Schimbarea dela 6 Septembrie nu este decât rezultatul firesc al acestei înțelegeri depline.

În regimul legionar, proclamat la 15 Septembrie de Generalul Antonescu, a sclipit și ultima nădejde a plutocrației iudeo-masonice.

Astăzi, Dinastie și Stat, Generalul Antonescu, Poporul Român și Mișcarea Legionară alcătuiesc o forță unitară și un bloc indestructibil. Am suferit împreună.

Am luptat împreună. Și am biruit împreună.

Pentru a fixa în istorie, ziua biruinții din 6 Septembrie, urmând linia de vitejie și de eroism a Mișcării Legionare, am înființat ordinul „A. H. Mihail”, al cărui număr este limitat la cel care s' a distins în luptele dela 3-6 Septembrie și a căror investire aparține Generalului Antonescu.

Acest ordin de luptători, va organiza și conduce Corpul Legionar de gardă „Generalul Antonescu”, care va constitui o unitate personală a Generalului Antonescu legată de Conducătorul ei prin dragoste și jertfă.

Domnule General,

Alături de armata română, legiunea vă urmează și d-voastră știți că vă puteți sprijini pe forța unui milion de Camăși Verzi, hotărâta să învingă sau să moară.

Cuvântul d-lui General Antonescu

D. General Ion Antonescu, Conducătorul Statului și Președintele al Consiliului de Miniștri, a răspuns următoarelor:

LEGIONARI,

— V'am chemat azi, de pe întregul cuprins al Țării sfășiate, să stătin biruința din 6 Septembrie.

— V'am adunat azi, cămăși verzi, suflete întregi și curate, ca să legăm, într'un singur cuget, într'un singur crez și într'un singur avânt, viforul de credință românească, din piepturile voastre.

— În valul de biruința legionară, plecat din creștetul de suferință și de jertfă

până în văile de luptă și dintr-o înviere, se îmbină azi, triumfătoare, suflurile celor ramași la temă Neamului.

— Morți și vii sunt aici laolaltă, pentru Neam, pentru Credință și pentru veșnicia românească.

— Plecat cu smerenie și îngenunchiat cu pietate în fața lor, v'am chemat ca să ne deslușim crezul; v'am chemat ca să ne împietrim telurile; v'am chemat să spunem tuturor că:

Drumul nostru este cinstea. Puterea noastră este munca. Arma noastră este jertfa. Casa noastră este credința. Aurul nostru este Patria.

Telul nostru este izbânda. — Izbânda prin respectul față de om, de dreptate și de lege: prin cinstita proprietății și a harniciei; prin



mândria obștii românești; prin înălțarea Neamului, și prin unirea sfântă a tuturor fiilor vrednici.

— Iată ce vom pune noi, cu ei, dacă ne vor înțelege, sau fără de ei, dacă nu ne vor înțelege, la temelie Statului Național Legionar.

CĂMAȘI VERZI

— Pentru înfăptuirea acestui Stat, pe care îl visăm și pe care îl dorim, străngem, încordați și uniți, toată, toate puterile voastre și ale Neamului.

Nu uitați, că Stat Național Legionar, înseamnă învolburarea tuturor cugetelor și înălțarea tuturor brațelor românești, de pretutindeni.

— Nu uitați că Stat Legionar înseamnă topirea tuturor credințelor și a tuturor forțelor noastre, într'un singur scop:

— Rezidirea pentru veșnicie și din temelie, a Neamului nostru.

— Alergați prin toate colțurile Țării, prindeți strigătele din străfundul gliei românești, deschideți inimile și înfăptuiți unirea tuturor.

— Prindeți vornicește de umeri pe toți frații noștri de pe întreg cuprinsul românesc; scuturați conștiințele de toate îndoielile și de toate lașățile trecutului; sfărâmați ambițiile d-șarte și sub imboldul vostru și prin exemplul vostru, uniți pe toți într'un singur gând, într'o singură simțire, într'o voință, către un singur tel: izbânda României.

— Toți Români, hotărâți, toți Români cinști; toți Români sărguitori; toți Români întregi și toate Românele curate, să se prinda frățeste în hora muncii românești și în avântul rândurilor voastre.

— Nu este nevoie ca cel ce va veni, văjnit de luresul avântului vostru, să fi purtat cămașa verde, să fi cântat, să fi ținut fontul, să fi facut până azi sâltul disciplinei voastre.

— Este nevoie ca omul de

ieri și legionarul de mâine, să și fi sbrucinat sufletul pentru neamul lui; să și fi simțit obrăzul slăbit de durerea înfrângerii lui; să și fi închinat îndurerat fruntea la fața Dumnezeului credinței lui, pentru că numai astfel va fi gata de luptă care începe și de jertfa pe care o vom cere când va da alarma sbruciamului tragic al giei sfărâmoșești și va bate crasul sacrificiului și al răspunderii.

— Români de pretutindeni, primiți mâna ce vă întind, ascultați, chemarea mea și veniți, veniți la luptă în Legiune pentru Neam și pentru Rege.

— Țara vă așteaptă de atâtă vreme. Ea vrea să vă vadă la faptă și nu la vorbă. Ea vă dorește la muncă și nu la folos. Țara este sătulă de minciună și de lăuda deșartă. Ea vă cere mândrie, dar nu traife.

— Strângând rândurile voastre în rândurile lor, Legionarii vă vor iubi, iubindu-se; vă vor cinși, cinșându-se; și vă vor acăta cum se moare pentru onoare și drepturile noastre.

Legionari,

— Deschideți frățeste brațele voastre celor curați. Ajutați-vă cu ei și ajutați-mă pe mine, ca împreună, să re-deșteptăm și să ridicăm Neamul.

— Fiți mărinimoși, ajutați pe cei cu păcate să le respumpe și faceți prin blândețe și prin exemplu, ca cei ce sunt gata de păcat să amuțească în respectul Țării.

— De trădătorii de neam și de prăvălitorii nădejdelor și ai drepturilor noastre să nu vă ocupați. De aceștia am grijă eu. Dar, mai presus de orice și de noi toți va avea grijă Justiția.

— Ea, și numai ea, va judeca și va sancționa în fața Istoriei și a voastră. Este și datoria, este și dreptul ei.

— Când cerem altora supunerea în fața Legii și a Dreptății, noi cei dintâi trebuie să dăm primul exemplu.

— Aveți deci încredere în Justiția Statului Național Legionar.

— Ascultând de porunca morților și de geamătul granițelor să așteptăm, cu încredere, ca dreptatea să o facă numai cine trebuie să o facă.

— Să nu săvârșim, nici voi, nici eu, nici o lovire, nici o nedreptate și nici o umilire. Va înfiera cine trebuie și cum trebuie, lovirile și umilirile trecutului.

— Voi să nu uitați că numai prin înțelegere și numai prin iubire se zidește viitorul. Nu uitați, că pe când dragostea de fratele tău, de aproapele tău, de semenul tău uneste și înalță; ura și răzbunarea surpă și coboară.

— Neamul nostru are astăzi, mai mult decât oricând, nevoie de unire; unire de sus, dela treptele curățite și înălțate ale Fronului și până jos, în coliba rece și suptă de suferință sărăcului.

— Noi chemăm pe toți la unire, dar nu oferim locuri. Locul și-l va câștiga fiecare fără zăbavă, numai prin puterea și sărguința lui.

— Locurile și le vor păstra numai acei cari le vor merita, după fapta lor.

— Legea lui Corneliu Zelea Codreanu în lumina sa și tăioasa ei scâpărare, v'a spus că: „Comandantul consacră, nu numește; iar el la rândul lui, este consimțit, nu ales”.

Este legea noastră de azi și va fi și legea tuturor de mâine.

— Acela care nu va simți singur că poate avea cuget și faptă de legionar, acela nu va putea intra în rândurile voastre.

— Mișcarea Legionară a fost și va rămâne un drum nesfârșit de lung.

— Numai acela care este în stare să-l străbată până la capătul puterilor sale, între cordoanele de morminte ale martirilor și între ochii ațintiți de vâpaie ai camarazilor treji la chemarea noastră, numai acela va deveni și va rămâne legionar.

Cămăși verzi Cămăși ale speranței,

— Cinștiți-vă haina credinței voastre. Fie că nu purtați un costum ci vă învesmântați în simbolul spiritual al Mișcării. Haina voastră este numai forma unității conștiințelor voastre.

— Deschideți de azi înainte larg porțile casei voastre și primiți pe toți acei cari vin, purtați de puterile lor, de trecutul lor nepătat, de dărzănia lor românească, și de voința lor de înfrățire de muncă și de luptă.

— Nu dușmăniți pe nimeni, nu îndepărtați pe nimeni, ori care le-ar fi fost judecata și credința politică până azi. Neamul nu are destule energii și destule suflete câte ne trebuie pentru marea și viitoarea lui înălțare, pentru ca vreuna să rămână în afară.

— Ciândiți bine, și în această privință, la greutatea cuvântului meu.

— Cereți nouilor luptători cari vor veni, să înproașe rândurile voastre să nu fi atacat mișelește: să nu se fi dovedit fără inimă și să nu fi fost necinștiți, agonisind aveți din treburi necurate sau din banul, trudit, al pungă umilită a Neamului.

— Nu vă plecați după șoapte în judecata oamenilor. Cinștiți cuvântul răspicat al omului întreg și primiți-l.

— Disprețuiți fără lovire.

(continuare în pag. 3-a)

M A R E A

Manifestație Legionară

de Duminică

continuare din pag. II a)

ce ce ei se împotrivesc din lovire și umilit, trădat și stămbrit. Răspundeți acestora, cu atenția poruncii legionare: Nu șopti la ureche și nu țipi să se șoptească.

— Iată iubii legionari și răi, care este crezul meu și care este cuvântul meu. De azi înainte vă cere să fie și cuvântul vostru și crezul vostru.

Legionari,

— S'au împlinit trezeci de zile de la biruință.

— Am sfârșit la 6 Septembrie un regim care era odios tuturor. Din acea zi, am vrut și vroia să clădim din temelie altul nou, așteptat și dorit de toți.

Ziua de 6 Septembrie, ziua mântuirii

— În speranța și în siguranța că vom izbândi, declarăm de 6 Septembrie, ziua mântuirii și dreptății românești. În amintirea ei veșnică, dau acestei pieți, numele zilei pe care o aștepta.

Acum o lună în urmă, Neamul era zdruncinat și umilit. Primejdii neînchipuite și dușmăni nemăsurate ne păndeau și la hotare și printre noi.

— Să nu se uite și să nu uitați.

— După izbândă voi v'ați deslășuit vijelios entuziasmul și cu am purces la schimbarea Neamului. Revoluția noastră a fost fără sânge și fără sguđuiri. Aceasta va face cinstea neperitoare a mea și mai ales a voastră, pentru că m'ați ascultat.

— Alte țări au sfărșit în ruine, au scaldat în sânge și au plătit cu jertfe de frați actele reparatoare și înorile din temelie a alcătuirilor lor. Noi să le împlinim și de azi înainte numai cu frământarea sufletelor noastre și în liniștea faptelor noastre.

— Azi v'am chemat ca să treceți la înfăptuiri.

— În acest scop găsec de datoria mea să vă reamintesc porunca ce vi s'a lăsat, care imperios vă cere:

„Să pășiți peste morți și mormintele lor, ducând în mâinile voastre steagurile triumfătoare ale Românilor”.

— V'am chemat ca să cunoșc brațele ce vor purta aceste steaguri și să dau semnalul.

V'am chemat la fapta înnoitoare a zidirei și vă comand să amuțiți orice gând de răzbunare sau de răsturnare.

— În liniște și credință, în ordine și în unire; în muncă și în iubire: cu Dumnezeu înainte.

Find urmași ai faptei altora, am luat cu umerii noștri slabi, povara grea a unui Neam

lovit și umilit, trădat și stămbrit. Răspundeți acestora, cu atenția poruncii legionare: de îndreptare; să ne unim, unind. Să zidim din piatră neperitoare și drepturile și puterile noastre!

— În credința că m'ați înțeles și având conștiința că v'am înțeles, vă cer, legionari, roștiți după mine în fața cerului și a viitorului, legământul vostru.

Roștiți:

„In duhul Căpitanului”

„Și al Neamului”

„In fața Regelui și”

„A Generalului.

„Ne legăm prin jertfa noastră supremă, să facem cu toții un popor și o Țară „CA SOARELE SFÂNT DE PE CER”.

Și acum, iubii Legionari și scumpi camarazi să știți și voi și să știe toți că Statul Național Legionar este un Stat și de datorii și de drepturi.

Privind la datorie și uitând drepturile, stăm cu inima strânsă și cu mintea atintită la acei ce suferă plătind atât de scump greșelile noastre.

Ei însă trebuie să știe că la drepturile Coroanei Sfântului Ștefan, noi răspundem, pașnici și cu omenie, cu drepturile pe cari ni le dă coroana de lauri a marelui Traian”.

Restaurantele vor fi deschise până la ora 2 noaptea

COMUNICAT

Se aduce la cunoștință ca ministerul afacerilor interne a aprobat ca restaurantele de cl. I-a și II-a, să țină deschis până la ora 2 noaptea, iar restaurantele de clasa III-a, până la ora 23.

Această măsură se aplică numai în comunele urbane și suburbane.

Ajutorul legionar în jud. Constanța

Conducerea mișcării legionare din jud. Constanța a organizat batalia „ajutorului legionar”.

— În acest scop a fost fanșat un apel către populație. Vor fi ajutați în primul rând refugiații, familiile celor concentrați și lipsiți de mijloace, văduvele etc.

Ajutoarele în bani și obiecte se primesc contra chitanțe la organizațiile legionare din fiecare comună.

Sportive

Cupa României

la Constanța

A. S. Constanța — A. C. F. R. Brașov 4-0 (3 0)

Matchul dintre echipele grupărilor de mai sus, s'a disputat în cadrul „Cupel României, turul al doilea. Un public numeros a urmărit cu viu interes desfășurarea partidei.

Localnicii cu toate că au prezentat pe teren o echipă în care postul de extremă stângă a fost ocupat de fundașul Ion Ion (deoarece Ferendino a fost indisponibil), totuși în tot cursul disputei au fost nei superiori oaspeților în toate compartimentele.

Posedând o condiție fizică admirabilă, A. S. Constanța a impus jocului un tempo rapid pe tot parcursul celor 90 de minute.

Rezultatul de 4-0, oglindește perfect deferența de teren dintre Conștănțeni și cei dela poalele Tâmpel.

Arbitrul și echipele

Matchul a fost arbitrat de d. V. Vartolomeu, care a condus impecabil următoarele formațiuni:

A. S. Constanța: Alons Marinescu, Almangiu Filip, Heritz, Ionescu Grigore, Oltenic, Andreadi, Amărică și Ion Ion.

A. C. F. R. Brașov: Geană, Costea, Găitanar Dimococ, Eugen Vasile, Chicomban S'ola, Rădulescu, Spirea, Remus și Wagner.

Jocul

Brașovenii aleg terenul iar A. S. Constanța începe jocul cu o acțiune pe aripa dreaptă. Fazele se succed în mod rapid până în minutul 10 când Canal Amărică dela 16 mtr. trimete un shoot puternic și plasat sub bară, deschizând scorul. În afară de șabele încercări al oaspeților de a contrabalansa jocul aparține în întregime localnicilor, cari domină cu autoritate.

— În minutul 18 Grigore are o frumoasă cursă și din apropierea tușei centrează pe sus în fața porții. Andreadi venit din spate reia cu capul direct în plasă. Tot Andreadi este cel care ridică scorul la 3-0. În minutul 28 după ce trece de loază apărarea ACFRului, dela 18 mtr. trage o bombă care se oprește în plasă.

După pauză în minutul 52 Grigore din nou repetă faza, care a dus la marcarea golului al doilea, de astă dată însă Oltenic este cel care în serie. Până la fluierul final A. S. Constanța domină mereu, dar nu mai marchează nici un punct. În tot acest timp ACFRul nu a făcut (continuare în pag. 4-a)

Clementa Regală

Cu prilejul zilei de 6 Octombrie, M. Sa Regele a acordat următoarele două decrete de grațiere și amnistie:

Art. 1. — Acordăm reducerile și comutările de pedepse prevăzute la articolele următoare, pentru pedepsele pronunțate până la data Decretului de față, tuturor locuitorilor din întreaga țară, condamnați definitiv de instanțele penale, civile și militare, ordinare și extraordinare.

Art. 2. — Grațiem în totul pe toți cei condamnați la o pedeapsă privativă de libertate de maximum trei luni.

Art. 3. — Reducem precum urmează pedepsele private de libertate:

a) La jumătate, pentru cei condamnați până la un an în închisoare corecțională;

b) la două treimi, pentru cei condamnați dela un an la 6 ani inclusiv în închisoare corecțională;

c) la trei patimi pedepsele celor condamnați de la 6-12 ani în închisoare corecțională, cât și a celor condam-

nați la temniță grea și muncă silnică pe timp marginit, chiar dacă ar mai fi fost comutate sau reduse.

Art. 4. — Sunt exceptați dela beneficiile prezentului Decret recidivișii în materie de crimă, precum și cei condamnați pentru delapidări sau orice alta infracțiune în care Statul în mod direct a fost prejudiciat pecuniar.

De asemenea nu beneficiază de aceste măsuri de clementă condamnații pentru infracțiuni cu caracter de speculă, sau acapărare prevăzute de orice lege.

Art. 5. — Miniștrii Noștri Secretari de Stat la Departamentele Justiției și Apărării Naționale sunt împuterniciți cu aducerea la îndeplinire a prezentului Decret.

Dat la București, la 3 Octombrie 1940.

MIHAI

Conducătorul Statului Român și Președintele Consiliului de Miniștri

General ION ANTONESCU

Decretul de Amnistie

Suveranul a semnat de asemenea următorul decret lege:

Art. 1. — Se amnistiază infracțiunile arătate mai jos, fie că se găsesc în curs de cercetare, urmărire sau definitiv judecate de instanțele civile sau militare:

1. Nesupunerea la incorporare, concentrare sau mobilizare prevăzute de art. 542 din C. J. M.

2. Prezentarea în țară pe deșpita de art. 545 Codul Justiției militare.

3. Infracțiuni prevăzute de legea asupra rechizițiilor.

4. Infracțiunile relativ la pregătirea mobilizării prevăzute de art. 570-571 în Codul Justiției militare.

5. Toate infracțiunile sancționate de Codul penal și legile speciale cu maximum trei luni în închisoare.

6. Calomniile și defaimațiunile prin presă (zile, reviste, broșuri, manifeste și orice alta publicațiune).

Art. II. — Se exceptează recidivișii la infracțiunile prevăzute de art. I punctele 1 și 2.

Art. III. — Miniștrii Noștri Secretari de Stat la departamentele Justiției și Apărării Naționale sunt împuterniciți cu aducerea la îndeplinire a prezentului decret.

Dat în București, la 3 Octombrie 1940.

MIHAI

Conducătorul statului Român și președintele consiliului de miniștri

General ION ANTONESCU

INFORMAȚIUNI

Printr'un decret al Conducătorului Statului, Evreii intrați clandestin și stabiliți în țară în ultimii 5 ani sunt obligați să plece în timp de două luni.

Recolta de porumb pe anul 1940 se poate evalua la 400000 vagoane.

Dl Ing. Eug. Prutescu, directorul camerei de agricultură a fost înlocuit prin dl Ing. agr. Cheorghiu.

lui Constanța au demisionat din posturile lor.

Au fost numiți d-nii Pui Traian, primar și Papaianus, ajutorul de primar.

Plasa Ostrov, care aparține de jud. Durostor a fost trecută oficial la jud. Constanța.

La primărie s'au afișat listele de locuitorii de origine etnică bulgară cari urmează a pleca în Bulgaria.

Listele înlocuiesc 1631 de locuitori.

De vânzare casă com-pusă din 2 apartamente mari, instalație modernă și grădină, cu teren de 550 m. p. situată Sc. Vârnav Nr. 58 colț cu Tudor Vladimirescu— Amatori a se adresa Bu'vardul Iliea 43, Jipa.

Cupa României la Constanța

(continuare din pag. 3-a)

altceva decât să se apere cu disperare, lucru ce în parte a și reușit.

Cum au jucat

Alfons, în parte, același jucător sigur pe sine și oportunist la intervenții, excelent. Almagiu mai bun decât Marinescu. Heritz cel mai bun mijloc. La fel de bun și Filip, care de abia s'a învârtit depe zonă și a avut primul contact cu baloul. Ionescu în permanență depășit de adversar, nu este mijlocul de care nevoe A.S.C.ța. Dințac are toți nu fost la fel de bun. Amărici, Grigore, Olteneș și Andreiadi — toți liniși și plini de vigoare — au fost într-o continuă activitate. Ion Ion în postul de extrem stânga a făcut cecece a putut, pentru a fi de folos echipei și a reușit.

Dela ACFR s'au remarcat următorii jucători: Geană, Costea, Remus, Spirea Rădulescu și Eugen Vasile.

S'a pierdut la 3 Oct. 1940 ora 9, din ineața o fetiță de 4 ani, cu numele Teța, înbrăcată într-o rochiță vernil deschis, cu trionay blomir n deschisă și pe cap un cașion al băstru cu dungă albă în față-pantofi de lac fără vârluri. — Blondă, ochii căprui, părul luns mărunt. — Cei ce a găsit-o să anunțe imediat pe părinții săi, cari o caută disperati la adresa: Cezar Filoti, Str. Mihăileanu No. 9.

V. HELGIU

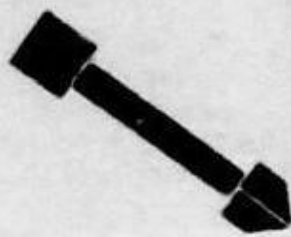
Inginer hotarnic

executa orice lucrari de masuratoare, partije, aplicari de planuri etc.

Str. Saur Glurescu 8

Vând tipografie. Adresați: Ștaer. Mircea 73 Constanța.

Predau limba germană. (Gramatica, conversație și corespondență specială). Str. Carol 150.



Peste 7 Zile

are
loc
tragerea

La tragerea Tranziei lunare dela 15 Oct. se distribuie 37.715 Câștiguri, dintre cari:

1	câștig de	3.000.000	Lei
4	câștiguri à	1.000.000	Lei
6	câștiguri à	500.000	Lei
10	câștiguri à	200.000	Lei
20	câștiguri à	100.000	Lei
24	câștiguri à	50.000	Lei

LOTERIE DE STAT



Mica Publicitate

Cumpăr de ocazie sufragiu și birou ambelc complete și în perfectă stare. A se adresa la ziar sub: Ocazie O. A.

Pierzându-mi Livretul militar Reg. 40 Inf. ordinul de descontrare și Buletinul dela Biuroul populației Constanța, pe numele Ion D. Marin str. Trandafir No. 24 Constanța, le declar nule în mâinile ori cui se vor găsi.

Anunț

Familie onorabilă, lo cu cuintă modernă în centru primește în gardă cu pensiuone sau fără. una din următoarele:
1) O doamnă sau o pereche căsătorită;
2) Unul sau doi elevi de școală;
3) Eventual e dispusă a închiria una sau două camere mobilate la o pereche căsătorită, cu acces la baie și pensiuone. Amatorii a se adresa la Redacția ziarului.

Furându-mi-se în tren dela Biroul Populației, liberat din Constanța, cum și autorizația de intrare în port, pe numele Constantina Ambroș cu locuința la laboratorul din Port, le declar nule în mâinile ori cui se vor găsi.

Alegerea curelelor de piele pentru transmisiuni este o chestiune de mare însemnătate pentru Dvs.

Curele de piele pentru transmisiuni STANDARD. REZISTENT, CROMIN

sunt recunoscute de toată industria românească drept curele economice de prima calitate și vă oferă:

Transmiterea sigară și neîntreruptă a forței.
Rezistență mai mare la uzură.

Durată de funcționare mai îndelungată.

CLARK, S. A. R., PLOEȘTI

Atunci, când vă gândiți la procurarea curelelor transmisiune

Standard Mărcile Rezistent Cromin

va sunt indice de calitate.

Curelele de piele CLARK sunt curele de calitate care sunt siguri și mulțumiți

Adresați-vă deci:

Fabrica de curele pentru Transmisiuni

CLARK, S. A. R., Ploesti.

Când suferi de malarie
o combat intotdeauna
cu **CHINOPLASMIN**
TABLETE

În condițiuni grele de lucru, o curea de calitate CLARK pentru transmisiune, vă scutește de nepăceri.

Curelele de transmisiune Clark

vă asigură mersul sigur și neîntrerupt al mașinilor. Dv fiind curele economice, cari reduc costul de întreținere a transmisiunilor Dvs.

Fabrica de Curele pentru Transmisiuni
CLARK, S. A. R., Ploesti.